



ISRAEL - ROMANIA JOINT ISSUE

Israel and Romania share a longstanding, robust friendship grounded in cooperative traditions. This relationship is highlighted in this commemorative stamp, marking the 75th anniversary of Israel's statehood and 75 years of unbroken diplomatic ties with Romania. Diplomatic relations commenced immediately following Israel's establishment on June 11, 1948, with Romania's recognition.

Historically, this bond is further enriched by the Jewish community's presence in Romania since the 15th century. Despite the tribulations of World War II, during which half of the Jewish community was destroyed, and substantial migration to Israel, this community significantly influenced Romania's cultural landscape.

In Israel, Romanian Jews have significantly contributed to the nation's economic, cultural, and social spheres, becoming an integral part of its national heritage. Today, hundreds of thousands Jews of Romanian descent in Israel continue to fortify the enduring connection between the two nations.

It is with deep appreciation and recognition of our shared history that I celebrate the issuance of a special commemorative stamp, marking the 75th anniversary of uninterrupted diplomatic relations between Romania and Israel.



הנפקה משותפת ישראל - רומניה

ישראל ורומניה חולקות חברות איתנה וארוכת טווח שמושתתת על מסורת של שותפות. מערכת היחסים בין שתי המדינות מונצחת בבול המשותף שמונפק לציון 75 שנה לעצמאות מדינת ישראל ו-75 שנים רצופות של יחסים דיפלומטיים עם רומניה. רומניה הכירה במדינת ישראל מיד עם היווסדה ב-11 ביוני, 1948 ומאז מתקיימים היחסים הדיפלומטיים ביניהן.

הקשר הוא עשיר גם מבחינה היסטורית, הודות לקהילה היהודית שמתקיימת ברומניה מאז המאה ה-15. על אף התקופה הקשה של מלחמת העולם השנייה, במהלכה הושמדה מחצית מהקהילה היהודית, והעלייה הניכרת לישראל, קהילה זו השפיעה באופן ניכר על הנוף התרבותי של רומניה.

בישראל, יהודים רומנים תרמו רבות לכלכלה, לתרבות ולחברה הישראלית והפכו לחלק בלתי נפרד מהמורשת הלאומית. כיום, מאות אלפי היהודים ממוצא רומני שחיים בישראל ממשיכים לחזק את הקשר האיתן בין שתי המדינות.

ברצוני לציין את הנפקת הבול המשותף המיוחד במלאת 75 שנה ליחסים הדיפלומטיים הרציפים בין רומניה וישראל, מתוך הערכה והוקרה להיסטוריה המשותפת של שני העמים.

H.E. Mr. Reuven Azar, Ambassador of Israel to Romania

מר ראובן עזר שגריר ישראל ברומניה